



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

BZP.271.1.7.2013.PF  
Radom, 01.02.2013 r.

## Wszyscy Wykonawcy

**Dotyczy:** postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na dostawę rzutników, projektorów oraz ekranów, w ramach projektu „Lepsza edukacja najlepszą inwestycją- zajęcia dodatkowe i wyrównawcze dla uczniów/uczennic radomskich podstawówek w latach 2011-2013”, ogłoszonego w dniu 29.01.2013r. na tablicy informacyjnej Urzędu Miejskiego w Radomiu, na stronie internetowej [www.bip.radom.pl](http://www.bip.radom.pl) oraz w Biuletynie Zamówień Publicznych na stronie: <http://www.portal.uzp.gov.pl> (numer ogłoszenia: 39884 - 2013).

Na podstawie art. 38 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2010r. Nr 113, poz. 759 ze zm.), przesyłamy odpowiedzi jakie zostały udzielone w związku z przesłanymi przez wykonawców zapytaniami dotyczącymi specyfikacji istotnych warunków zamówienia w/w przetargu (pisownia oryginalna):

### Pytanie 1:

„DOTYCZY: przetargu nieograniczonego na dostawę rzutników, projektorów oraz ekranów, w ramach projektu „Lepsza edukacja najlepszą inwestycją- zajęcia dodatkowe i wyrównawcze dla uczniów/uczennic radomskich podstawówek w latach 2011-2013”

Szanowni Państwo

Firma (...) zwraca się z uprzejmą prośbą o odpowiedź na poniższe pytanie dotyczące w/w postępowania przetargowego:

Część 2: Projektory Multimedialne 5 sztuk

Według naszej wiedzy projektor spełniający wszystkie wymagania techniczne wyszczególnione w SIWZ nie jest już produkowany, a tym samym nie jest dostępny. Czy w związku z tym Zamawiający dopuści zmiany specyfikacji projektora w następujących punktach:

1. Przekątna ekranu [m]: min. 0,78 maks. 9,38 m

2. Złącza:

- wejście cyfrowe HDMI zamiast wejścia DVI-D
- 3 wejścia audio mini- Jack
- pozostałe złącza zgodne z SIWZ

Pozostałe parametry projektora zgodne z SIWZ.”

### Odpowiedź na pytanie 1:

**Ad. 1)** Zamawiający dopuszcza urządzenie, które posiada zaproponowaną przez Wykonawcę przekątną, tj. 0,78 m- 9,38 m

**Ad. 2)** Zamawiający dopuszcza urządzenie, które posiada:

- wejście HDMI zamiast wejścia DVI-D;
- 3 wejścia audio mini- Jack.

### Pytanie 2:

Oznaczenie Sprawy: BZP.271.1.7.2013.PF

Dotyczy: Dostawa rzutników, projektorów oraz ekranów, w ramach projektu „Lepsza edukacja najlepszą inwestycją- zajęcia dodatkowe i wyrównawcze dla uczniów/uczennic radomskich podstawówek w latach 2011-2013

Pytanie

Czy Zamawiający w część 2- projektor multimedialny dopuści model urządzenia, które:

- a) nie posiada złącza DVI?
- b) posiada 3 niezależne złącza wejściowe audio?
- c) posiada przekątną ekranu w zakresie 0,79- 9,35 m?

Pytanie wynika z tego, iż opis przedmiotu zamówienia wskazuje na wycofany z produkcji model OPTOMA EP761, który został zastąpiony innym modelem o nieco zmienionych parametrach.



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Dodatkowo nowszy model posiada zamiast złącza DVI złącze HDMI, które jest w obecnych czasach standardem dużo bardziej powszechnym”.

**Odpowiedź na pytanie 2:**

Zamawiający dopuszcza urządzenie, które posiada:

- a) posiada wejście HDMI zamiast wejścia DVI
- b) posiada 3 niezależne złącza wejściowe audio
- c) posiada zaproponowaną przez Wykonawcę przekątną ekranu tj. w zakresie 0,79- 9,35 m

**Pytanie 3:**

„Witam serdecznie,

Bardzo proszę o informację co mają Państwo na myśli w tych dodatkowych wymaganiach odnośnie rzutnika 4013M, bo te dodatkowe akcesoria dotyczą projektora a nie rzutnika multimedialnego”.

**Odpowiedź na pytanie 3:**

Zamawiający informuje, iż w dodatkowych wymaganiach dotyczących rzutnika rezygnuje z kabla VGA, torby oraz zdalnego pilota z bateriami. Wszystkie pozostałe elementy wyposażenia pozostają bez zmian.

W związku z udzielonymi powyżej odpowiedziami na zapytania, działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2010r. nr 113 poz. 759 z późn. zm.), Zamawiający dokonuje modyfikacji treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia w/w postępowania w następujący sposób:

**1. W pkt III SIWZ opis dotyczący części pierwszej zamówienia w brzmieniu:**

WYMAGANIA	WYMAGANE MINIMALNE PARAMETRY TECHNICZNE
TYP	Walizkowy, przenośny
Jasność	Min. 2700 lumenów
Lampa	Min. 400 W
Soczewka	trójelementowa zmienna-ogniskowa
Pulpit roboczy	Min. A4
Żywotność lampy	Min. 50 godzin
Inne	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatyczna korekcja efektu rozbarwień krawędziowych obrazu</li> <li>• cichy system chłodzenia poniżej 40 dB</li> </ul>
DODATKOWE WYMAGANIA	WYMAGANE MINIMALNE PARAMETRY TECHNICZNE
Waga	3 - 5 kg
Walizka	Walizka do przenoszenia rzutnika, ze schowkiem na kabel zasilający
Gwarancja	Min. 2 lata
Inne	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Łatwa regulacja ostrości</li> <li>• Przystosowany do pracy w jasnych pomieszczeniach</li> <li>• Wskaźnik laserowy</li> <li>• Kabel zasilający</li> <li>• Kabel VGA</li> <li>• Zdalny pilot z bateriami</li> <li>• Instrukcja obsługi</li> <li>• Karta gwarancyjna</li> </ul>



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Torba</li> </ul>
--	---

**zostaje zastąpiony opisem w brzmieniu:**

WYMAGANIA	WYMAGANE MINIMALNE PARAMETRY TECHNICZNE
<b>TYP</b>	Walizkowy, przenośny
<b>Jasność</b>	Min. 2700 lumenów
<b>Lampa</b>	Min. 400 W
<b>Soczewka</b>	trójelementowa zmienno-ogniskowa
<b>Pulpit roboczy</b>	Min. A4
<b>Żywotność lampy</b>	Min. 50 godzin
<b>Inne</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatyczna korekcja efektu rozbarwień krawędziowych obrazu</li> <li>• cichy system chłodzenia poniżej 40 dB</li> </ul>
DODATKOWE WYMAGANIA	WYMAGANE MINIMALNE PARAMETRY TECHNICZNE
<b>Waga</b>	3 - 5 kg
<b>Walizka</b>	Walizka do przenoszenia rzutnika, ze schowkiem na kabel zasilający
<b>Gwarancja</b>	Min. 2 lata
<b>Inne</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Łatwa regulacja ostrości</li> <li>• Przystosowany do pracy w jasnych pomieszczeniach</li> <li>• Wskaźnik laserowy</li> <li>• Kabel zasilający</li> <li>• Instrukcja obsługi</li> <li>• Karta gwarancyjna</li> </ul>

**2. W pkt III SIWZ opis dotyczący części drugiej zamówienia w brzmieniu:**

WYMAGANIA	WYMAGANE MINIMALNE/MAKSYMALNE PARAMETRY TECHNICZNE
<b>Jasność ANSI</b>	Min. 3200 lumenów
<b>Rozdzielczość optyczna</b>	Min. 1024x768
<b>Kontrast</b>	Min. 2200:1
<b>Proporcje obrazu</b>	4:3
<b>Przekątna ekranu [m]</b>	min. 0,7, maks. 7,7
<b>Technologia obrazu</b>	DLP



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

<b>Przetwornik obrazu</b>	0,55 cala
<b>Złącza</b>	wejścia DVI-D z HDCP, 2 VGA D-Sub 15, S-Video, wejście kompozytowe, 4 niezależne wejścia audio Stereo Jack 3,5mm, USB oraz wyjście VGA na zewnętrzny monitor, wyjście audio Mini Jack i gniazdo 12v do sterowania ekranem oraz obsługa standardów video od NTSC po HD
<b>Głośność pracy [dB]</b>	Maks. 29 (z wyjątkiem pracy w trybie najjaśniejszym - maks. 35)
<b>Moc lampy [W]</b>	Min. 220
<b>Żywotność lampy [h]</b>	Min. 4000 (z wyjątkiem pracy w trybie najjaśniejszym - min. 3000)
<b>Waga</b>	Maks. 3 kg
<b>Gwarancja</b>	3 lata door-to-door, na lampę: 1 rok lub 1000 godzin pracy
<b>Głośniki</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wbudowane głośniki o mocy min. 2 W</li> </ul>
<b>Wyposażenie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kabel zasilający</li> <li>• Kabel VGA</li> <li>• Kabel USB</li> <li>• Zdalny pilot z bateriami</li> <li>• Instrukcja obsługi</li> <li>• Karta gwarancyjna</li> <li>• Torba</li> </ul>
<b>Inne</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• możliwość przeprowadzenia prezentacji w nie zaciemnionej idealnie sali.</li> </ul>

**zostaje zastąpiony zapisem w brzmieniu:**

<b>WYMAGANIA</b>	<b>WYMAGANE MINIMALNE/MAKSYMALNE PARAMETRY TECHNICZNE</b>
<b>Jasność ANSI</b>	Min. 3200 lumenów
<b>Rozdzielczość optyczna</b>	Min. 1024x768
<b>Kontrast</b>	Min. 2200:1
<b>Proporcje obrazu</b>	4:3



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

<b>Przekątna ekranu [m]</b>	co najmniej w zakresie 1- 7
<b>Złącza</b>	1 VGA D-Sub 15 DVI-D z HDCP lub HDMI 1 audio Stereo Jack
<b>Głośność pracy [dB]</b>	Maks. 30 w trybie ECO
<b>Moc lampy [W]</b>	Min. 220
<b>Żywotność lampy [h]</b>	Min. 3000 w trybie pełnej jasności
<b>Gwarancja</b>	3 lata door-to-door, na lampę: 1 rok lub 1000 godzin pracy
<b>Głośniki</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wbudowane głośniki o mocy min. 1 W</li> </ul>
<b>Wypożazenie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kabel zasilający</li> <li>• Kabel VGA</li> <li>• Zdalny pilot z bateriami</li> <li>• Instrukcja obsługi</li> <li>• Karta gwarancyjna</li> <li>• Torba</li> </ul>
<b>Inne</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• możliwość przeprowadzenia prezentacji w nie zaciemnionej idealnie sali.</li> </ul>

W związku z wprowadzonymi zmianami Zamawiający na podstawie art. 38 ust. 6 ustawy Pzp **przedłuża termin składania ofert**, ustalając go na dzień: **11.02.2013 r., godz. 12:00**. Jednocześnie otwarcie ofert nastąpi w dniu **11.02.2013 r. o godz. 12:30**.

W związku ze zmianą terminu zamawiający dokonuje również modyfikacji treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia w/w postępowania w następujący sposób:

**3. w pkt XVI ust. 1 i 2 SIWZ zapis w brzmieniu:**

1. Ofertę należy złożyć w siedzibie Biura Zamówień Publicznych Urzędu Miejskiego w Radomiu ul. Jana Kilińskiego 30, pokój 1, 2, 3 (wejście od ul. Żeromskiego 53) w terminie do dnia **06.02.2013r. do godz. 11:00**.
2. Ofertę należy złożyć w nieprzezroczystej, zaklejonej, nienaruszonej kopercie, która będzie posiadać oznaczenia:

**“Oferta na dostawę rzutników, projektorów oraz ekranów, w ramach projektu „Lepsza edukacja najlepszą inwestycją- zajęcia dodatkowe i wyrównawcze dla uczniów/uczennic radomskich podstawówek w latach 2011-2013”. BZP.271.1.7.2013.PF” oraz „Nie otwierać przed 06.02.2013r. godz. 11:30”**

**Zostaje zastąpiony zapisem:**



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

1. Ofertę należy złożyć w siedzibie Biura Zamówień Publicznych Urzędu Miejskiego w Radomiu ul. Jana Kilińskiego 30, pokój 1, 2, 3 (wejście od ul. Żeromskiego 53) w terminie do dnia **11.02.2013r. do godz. 12:00.**
2. Ofertę należy złożyć w nieprzezroczystej, zaklejonej, nienaruszonej kopercie, która będzie posiadać oznaczenia:

**„Oferta na dostawę rzutników, projektorów oraz ekranów, w ramach projektu „Lepsza edukacja najlepszą inwestycją- zajęcia dodatkowe i wyrównawcze dla uczniów/uczennic radomskich podstawówek w latach 2011-2013”. BZP.271.1.7.2013.PF” oraz „Nie otwierać przed 11.02.2013r. godz. 12:30”**

#### **4. w pkt XVII ust. 1 SIWZ zapis w brzmieniu:**

Zamawiający otworzy złożone oferty w swojej siedzibie, tj. w Urzędzie Miejskim w Radomiu, ul. Jana Kilińskiego 30 pok. 1, 2, 3 (wejście od ul. Żeromskiego 53, parter) **w dniu 06.02.2013r. o godz. 11:30.**

**Zostaje zastąpiony zapisem:**

Zamawiający otworzy złożone oferty w swojej siedzibie, tj. w Urzędzie Miejskim w Radomiu, ul. Jana Kilińskiego 30 pok. 1, 2, 3 (wejście od ul. Żeromskiego 53, parter) **w dniu 11.02.2013r. o godz. 12:30.**

#### **5. Ponadto zmianie ulega treść załącznika nr 4 w zakresie drugiej części zamówienia**

**UWAGA! Prawidłowy załącznik, który należy złożyć wraz z ofertą znajduje się poniżej.**



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Załącznik nr 4 do oferty

.....

.....

(nazwa i adres wykonawcy)

### Opis parametrów oferowanego produktu Druga część zamówienia

Oferuję sprzęt (projektory multimedialne - 5 szt.) opisany w punkcie III. SIWZ, w szczególności ze wskazaniem następujących parametrów:

**MARKA I MODEL OFEROWANEGO PRODUKTU:** .....

.....

WYMAGANIA	WYMAGANE MINIMALNE/MAKSYMALNE PARAMETRY TECHNICZNE	RZECZYWISTE PARAMETRY OFEROWANEGO PRODUKTU
Jasność ANSI	Min. 3200 lumenów	.....
Rozdzielczość optyczna	Min. 1024x768	.....
Kontrast	Min. 2200:1	.....
Proporcje obrazu	4:3	.....
Przekątna ekranu [m]	1-7	.....
Głośność pracy [dB]	Maks. 30 w trybie ECO	.....
Moc lampy [W]	Min. 220	.....
Żywotność lampy [h]	Min. 3000 w trybie pełnej jasności	.....
Gwarancja	3 lata door-to-door, na lampę: 1 rok lub 1000 godzin pracy	.....
Głośniki	wbudowane głośniki o mocy min. 1 W	.....

### Uwaga! Pozycje wykropkowane należy bezwzględnie wypełnić

Data:.....

.....  
(Podpis i pieczęć wykonawcy/osoby



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

radom  
siła w precyzji

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



---

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Pozostałe zapisy specyfikacji istotnych warunków zamówienia pozostają bez zmian.

Z up. Prezydenta Miasta  
**Artur Ślarzyński**  
Kierownik Biura Zamówień Publicznych